



Das funktioniert

- Jardin surélevé «Timber» set complet**  
Réf. 20474  
- Enorme isolation grâce à la structure de paroi massive en finition bois  
- Extensible en longueur et hauteur – assemblage facile grâce au système de connexion  
- 2 thermo-fenêtres inclus – résistant contre les UV et les intempéries, facile à manœuvrer  
- Ventilation ajustable grâce à la fixation de fenêtres variable  
- À raccrocher avec un geste  
- Grande gamme d'accessoires, comme le barrière anti-limace ou le serre châssis Bio-Protect 130/60 pour une protection en toute saison  
Dim. – 130 x 60 x 52 cm (quand les fenêtres sont fermées)
- Set completo per aiuole sollevate «Timber»**  
Art.-Nr. 20474  
- Elevato isolamento termico grazie alla struttura schiumata delle pareti, ecologica e con l'attica del legno  
- Ampliabile in lunghezza ed altezza – costruzione semplice grazie al sistema ad incastro  
- Include 2 cappe termiche – resistenti ai raggi UV ed alle intemperie, facilmente sganciabili  
- Aereazione variabile grazie a aerenatori a finestra, antiverdine  
- Inscrivibile e sganciabile con una mano  
- Ampio assortimento di accessori, come per es. bordo anti-limache, letto caldo per tutto l'anno Bio-Protect 130/60  
Dimensioni – 130 x 60 x 52 cm
- Verhoogd tuinbed «Timber» complete-set**  
Art.-nr. 20474  
- Hoge warmte-isolatie door milieuvriendelijke geschuimde wandstructuur in hout-look  
- Uitbreidbaar in lengte en hoogte – eenvoudige constructie door het steekstelsel  
- Incl. 2 afdek-kappen UV- en weerbestendig, gemakkelijk uit te hangen  
- Variabele ventilatie door winddichte raambevestigingen  
- Afneembaar en bevestigbaar met één beweging  
- Uitgebreide systeemaccessoires bv. de broeikas voor het hele jaar tot de anti-slakken randen  
Afmetingen – 130 x 60 x 52 cm
- Kit completo para arriate elevado «Timber»**  
Art.-N.º 20474  
- Alto aislamiento térmico por estructuras de pared espumosa ecológica con efecto de madera  
- Prolongables en longitud y altura montaje sencillo mediante sistema de empalme por enchufe  
- Inclusive 2 cúpulas térmicas – resistentes a rayos ultravioleta y al tiempo, fácilmente desmontables  
- Con aereación variable mediante ventiladores de ventana seguros contra el viento  
- Fácilmente desmontables y colgables  
- Numerosos accesorios para el sistema, p. ej., cantos helicoidales, tabla de mantillo para todo el año, Bio-Protect 130/60  
Medidas – 130 x 60 x 52 cm
- Högbädd «Timber» Komplettsats**  
Art.-nr 20474  
- Effektiv värmeisolering tack vare en miljövänlig skumformad väggstruktur i trädesign  
- Kan byggas ut både på längden och på höjden – enkel konstruktion tack vare plug-in system  
- Inkl. 2 stycken termo-skydd – UV- och väderbeständiga, enkla att ta bort  
- Variabel ventilation tack vare vindskyddad fönsterkonstruktion  
- Enkel att fästa och ta bort med ett enda handgrepp  
- Omfattande systemtillbehör, t.ex. snegelskärm, kant, året om-drivbank Eko-Protect 130/60  
Mått – 130 x 60 x 52 cm
- Vijelylaatikko «Timber» Täydellinen sarja**  
Art.-no 20474  
- Ympäristöystävällisesti vaahdotettu puujäljittämätön eristävä lämpötehokkaasti  
- Laajennettavissa pituus- ja korkeussuunnassa – helppo koota  
- Sis. 2 lämpökupua – UV- ja sään kestävä, helppo irrottaa  
- Tuulen kestävä, säädettävä tuuletusrakenteet  
- Käyttö helppoa irrottamista ja kiinnittämistä  
- Monipuoliset lisävarusteet, esim. atanaestereuna, kokovuotinen varhaisviljely Bio-Protect 130/60  
Mitat – 130 x 60 x 52 cm
- Koyeseng «Timber» Komplettsatt**  
Art.-nr. 20474  
- Høy varmeisolerings ved den miljøvennlige skummete vegstrukturen i treoptikk  
- Kan utvides i lengden og høyde – kan stilles opp på en enkel måte takket være stikk-systemet  
- Inkl. 2 termohatter – UV- og værstabile, nem å henges ut  
- Kan lufte variabelt ved de vindsikre vindusfittene  
- Kan henges på og av igjen med et håndtak  
- Omfangrik systemtilbehør f. eks. sneglekant, helårs-drivbank Bio-Protect 130/60  
Mål – 130 x 60 x 52 cm
- Højbed «Timber» Komplet set**  
Varenummer 20474  
- Høj varmeisolerings på grund af miljøvenlig skummet vægstruktur i træimitation  
- Kan udvides i længden og højden – enkel montering på grund af stik-systemet  
- Inkl. 2 termohætter – UV- og vejrbestandig, nem at afmontere  
- Variabel ventilation ved hjælp af vindtætte vinduesventilatorer  
- Afmonteres og fastgøres med et håndtag  
- Omfattende systemtilbehør, f.eks. sneglekant, helårs-drivbank Bio-Protect 130/60  
Dimensioner – 130 x 60 x 52 cm
- Visoka greda «Timber» kompletni set**  
Art. št. 20474  
- Visoka toplotna izolacija vsled okolju prijazne penaste stenke konstrukcije lesnega videza  
- Nadgradljivo po dolžini in višini – enostavna postavitev vsled zatirnega sistema  
- Vklj. 2 termo prekrivaja – UV in vremensko obstojno, enostavna namestitve  
- Variabilno prezračevanje vsled na veter obstojnih okenskih prezračevalnikov  
- Z ročajem za odstranitev in namestitve  
- Obsežen sistemski pribor, npr. obroba proti polžem, celoletna zaprta greda Bio-Protect 130/60  
Mere – 130 x 60 x 52 cm
- Vysoký záhon «Timber» kompletní sada**  
Výr. č. 20474  
- Vysoká tepelná izolace díky ekologické pěnové struktuře stěny se vzhledem dřeva  
- Možnost rozšíření do délky a výšky – jednoduchá montáž díky zasuvnému systému  
- 2 termo-pokryvy odolné vůči UV záření a vlivům počasí, snadno odnímatelné  
- Variabilní větrání díky termo poklopům s pojistkou proti větru  
- Jednoduchá montáž a demontáž  
- Rozšířitelné systémem příslušenství, např. okraj proti slimákům, celoroční skryý záhon Bio-Protect 130/60  
Rozměry – 130 x 60 x 52 cm
- Készlet a «Timber» teljes szett**  
Cikkszám: 20474  
- A környezetszerelő hatékony anyagból készült, fának látszó falazatkezet jó hőszigetelést biztosít  
- Hosszban és magasságban bővíthető – a részesegységeket egymásba dugva könnyen összerakható  
- 2 db thermo fedélrel – UV álló és időjárásálló, könnyen kiakasztható  
- Különböző módon szellőztethető a szél ellen védő szellőző ablakokan keresztül  
- Egy kézmozdulattal ki- és beakasztható  
- Sokféle rendszertartozék, mint pl. parkány a csigák ellen, egész éves melegítő Bio-Protect 130/60  
Méret – 130 x 60 x 52 cm
- Visoka ljeha «Timber» Kompletna-garnitura**  
Br. artikla 20474  
- Visoka toplinska izolacija na osnovu ekološki prikladne pjenusave strukture zida s optikom drveta  
- Sposobno za proširenja u dužinu i visinu – jednostavna izgradnja zahvaljujući utičnim sustavom  
- Uklj. 2 termokape – otporno na UV i atmosferska otpornost, jednostavno otkvačivanje  
- Variabilno za provetravanje na osnovu prozorskog ventilatora sigurnog protiv vjetrova  
- Za otkvačivanje i vješanje jednim zahvatom  
- Opsežan sustav pribora, npr. rub protiv puževa, cijelogodišnje ključaste Bio-Protect 130/60  
Mjere – 130 x 60 x 52 cm
- Kompletny zestaw wysokiej rabaty «Timber»**  
Nr. art. 20474  
- Dobra izolacja termiczna dzięki ekologicznej spienionej strukturze ścianek o wyglądzie drewna  
- Możliwość zwiększenia długości i wysokości – prosty montaż dzięki systemowi wtykowemu  
- Z 2 osłonami termicznymi – odpornymi na UV i czynnikami atmosferycznymi, łatwo rozwieszane  
- Możliwość zmiennej wentylacji przez odporne na wiatr wentylatory okienne  
- Wywieszane i składane przy pomocy jednego chwytu  
- Bogate wyposażenie systemowe, np. krawędź przeciwciołkami, całoletni inspekt Bio-Protect 130/60  
Wymiary – 130 x 60 x 52 cm
- Visoka gredica «Timber» Kompletna-garnitura**  
Br. artikla 20474  
- Visoka toplinska izolacija preko ekološki prikladne pjenusave strukture zida s optikom drveta  
- Sposobno za proširenja u dužinu i visinu – jednostavna izgradnja kroz utični sistem  
- Uklj. 2 termokape – otporno na UV i atmosferska otpornost, jednostavno otkvačivanje  
- Variabilno za provetravanje na osnovu prozorskog ventilatora sigurnog protiv vjetrova  
- Za otkvačivanje i vješanje jednim zahvatom  
- Opsežan sistem pribora, npr. rub protiv puževa, cijelogodišnje ključaste Bio-Protect 130/60  
Mjere – 130 x 60 x 52 cm
- Vysoký záhon «Timber» kompletný set**  
Art.-č. 20474  
- Vysoká tepelná izolácia vďaka ekologickej peneovej štruktúre steny s optikom dreva  
- Možnosť rozšírenia do dĺžky a výšky – jednoduchá montáž vďaka zasuvnému systému  
- 2 termo-kryty odolné voči UV žiareniu a zvetraniu, ľahko odnímateľné  
- Variabilné vetranie vďaka okenným vetrákom odolným voči vetru  
- Jednoduchá montáž a demontáž  
- Rozšíriteľné systémove príslušenstvo, napr. okraj proti slimákom, celoročný skryý záhon Bio-Protect 130/60  
Rozměry – 130 x 60 x 52 cm

# Hochbeet **TIMBER** Komplett-Set

Raised bed **TIMBER** complete-set | ~ 240 Liter NORDIC WOOD

## Schön wie Holz, langlebig wie Kunststoff und flexibel erweiterbar

Größe ca. 130 x 60 x Höhe 52 cm (bei geschlossenen Hauben) | Dim. approx. 4.27 x 1.97 x h 1.7 ft (windows closed) | Farbe/colour: nordic-wood

- Hohe Wärmeisolierung durch umweltfreundlich geschäumte Wandstruktur in Holzoptik
- Erweiterbar in Länge und Höhe – einfacher Aufbau durch Stecksystem
- Inkl. 2 Thermohauben – UV- und witterungsbeständig, leicht aushängbar
- Variabel zu belüften durch windsichere Fensterlüfter
- Mit einem Handgriff aus- und einhängbar
- Umfangreiches Systemzubehör, z. B. Schneckenkante und Ganzjahres-Beetsystem Bio-Protect 130/60

- High heat-insulation thanks to eco-friendly foam wall structure in natural look
- Expendable in length and height – easy assembly thanks to an interlock-system
- 2 thermo-windows included – UV and weather resistant, easy to unhang
- Adjustable stages of ventilation due to windproof window catches
- Just one hand movement to (un-)hinge
- Extensive accessory system, e.g. slug barrier and cold frame Bio-Protect 130/60



Montageanleitung auf Rückseite | Assembly instructions on backside

MADE IN AUSTRIA

JUWEL – Intelligente Produkte für Garten und Haushalt



JUWEL H. Wüster GmbH  
A-6460 Imst, Industriezone 19  
D-82467 Garmisch-Partenkirchen,  
Bahnhofsstraße 31  
www.juwel.com



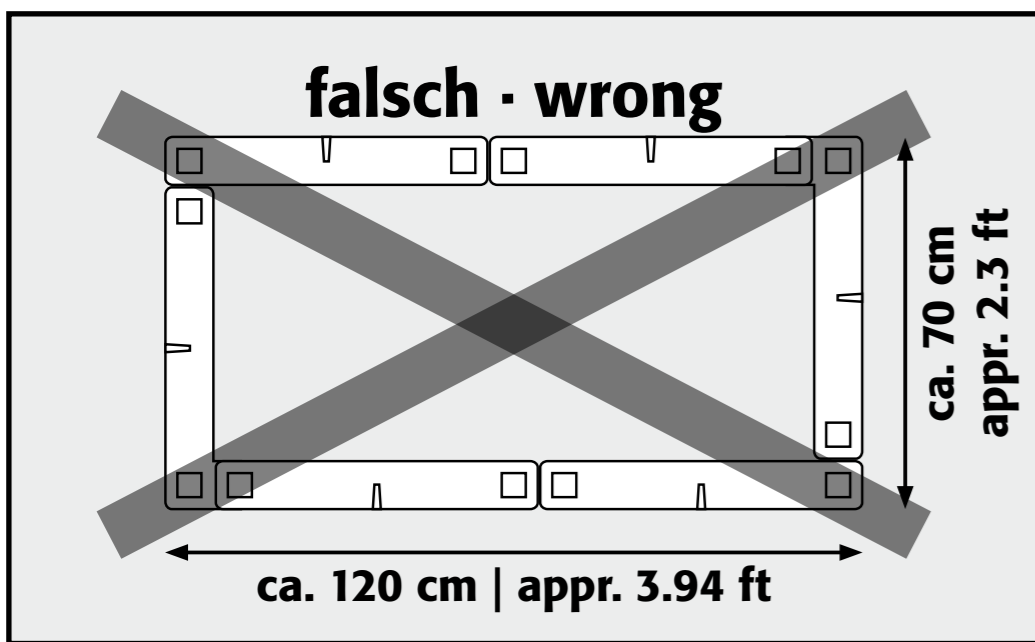
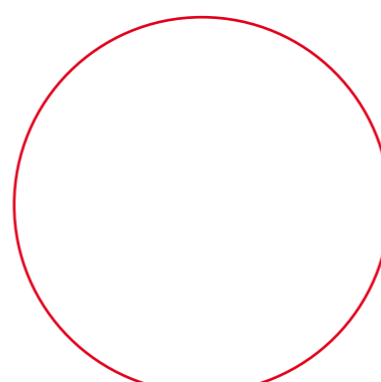
9 001367 204741  
Art.-Nr. | art.-no. 20474  
Hochbeet „Timber“  
Komplett-Set  
Litho-Nr. 864-02-18

- D** Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. **Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erstickungsgefahr!** Verpackung sofort nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. (PE ist umweltfreundlich und ungiftig.) **Pflegehinweise:** Das Hochbeet ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. **Achtung – max. 4 Reihen hoch = 80 cm!**
- GB** Before assembly, please read the instructions and then keep them for further reference. **Intended use:** This product is intended for private use and not for commercial purposes. **This PE-packaging is not a toy! Risk of suffocation!** Please dispose the packaging into the sorting station for plastic immediately after unpacking. (PE is non-polluting and non-toxic.) **Care instructions:** This quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents. **Attention – max. 4 rows high = 2.62 ft | 80 cm!**
- F** Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement. **Utilisation prévue :** Ce produit est conçu un usage privé et non à des fins commerciales. **L'emballage en PE n'est pas de jouet d'enfant! Danger de suffocation!** Éliminez les déchets tout de suite après le déballage dans la poubelle de recyclage. (PE est écologique et non toxique.) **Conseils d'entretien :** Ce produit de qualité JUWEL a été fabriqué à partir de matériaux résistants aux intempéries. Il est conseillé de l'asperger au jet d'eau pour le nettoyer. N'utilisez pas d'objets affûtés ou rugueux, ou de détergents agressifs. **Attention – max. 4 rangs d'hauteur = 80 cm**
- I** Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo. **La confezione in PE non è un giocattolo – pericolo di soffocamento!** Smaltire la confezione subito dopo l'apertura nell'apposito contenitore per i materiali riciclabili. Il PE è ecologico e non velenoso.

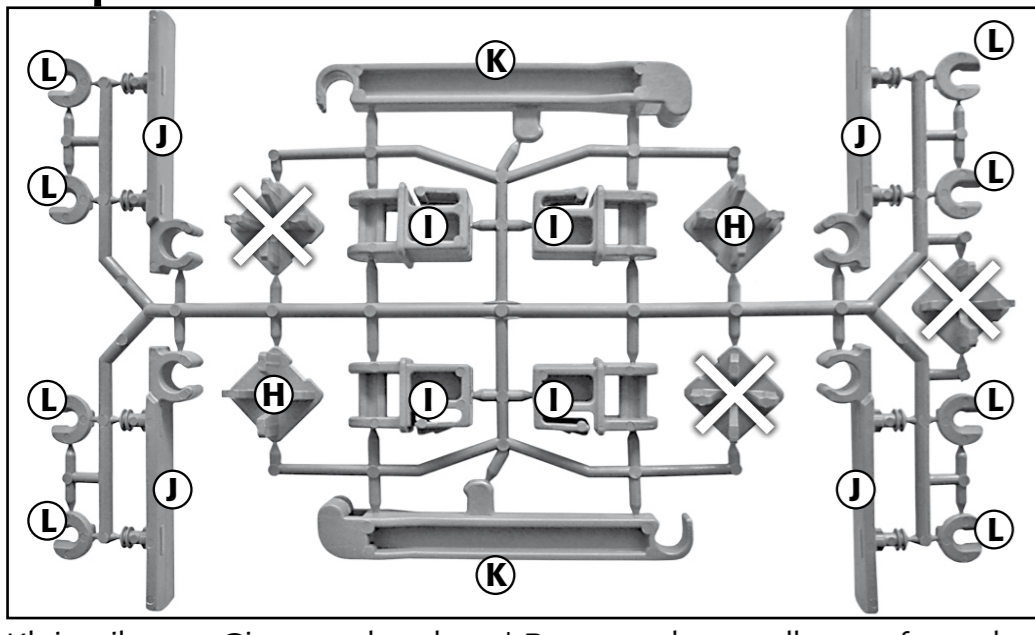
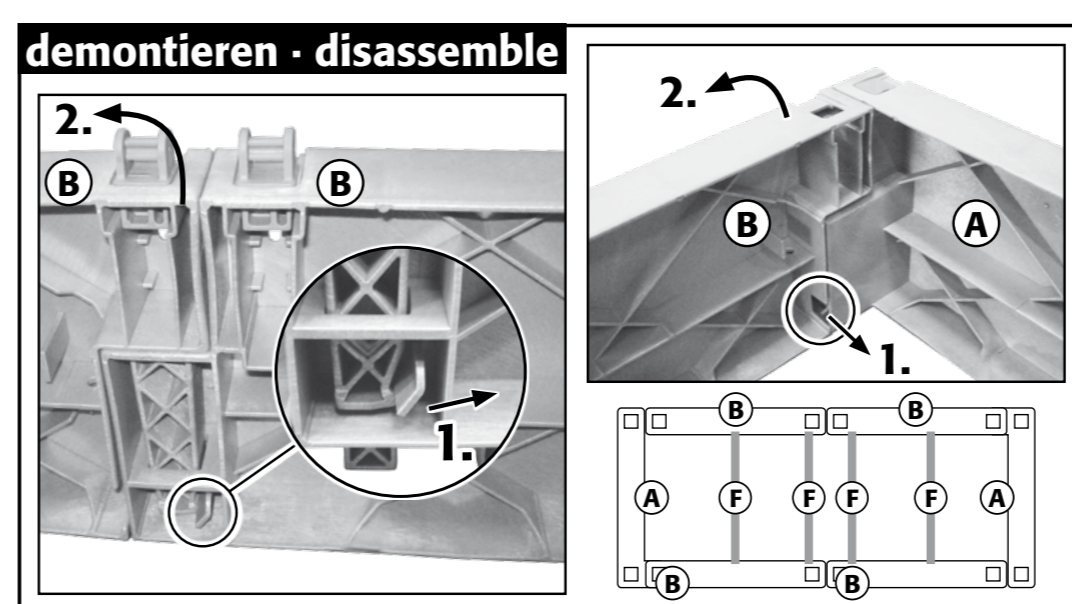
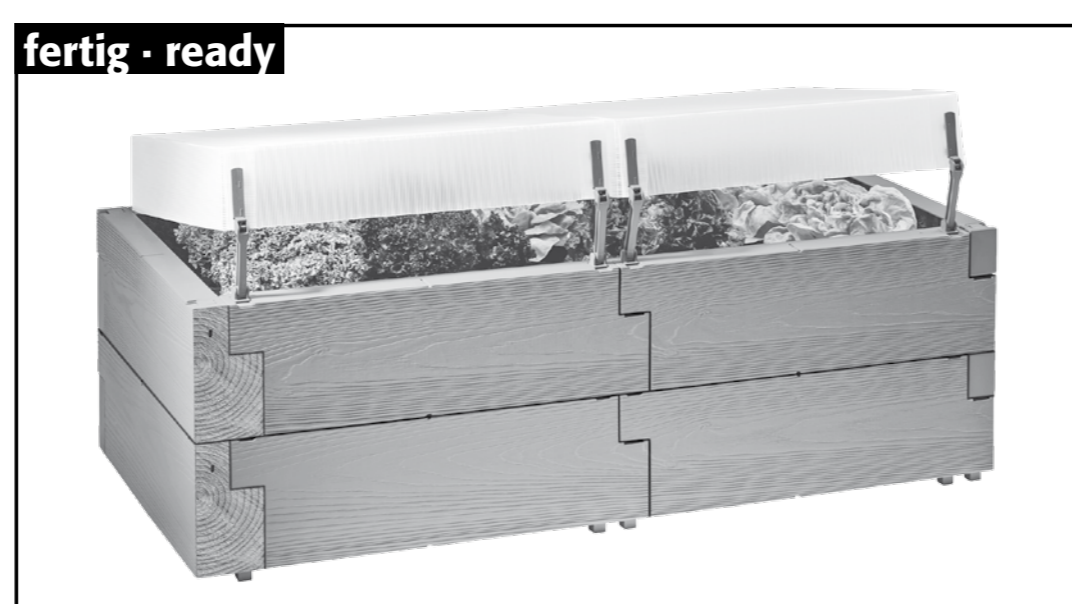
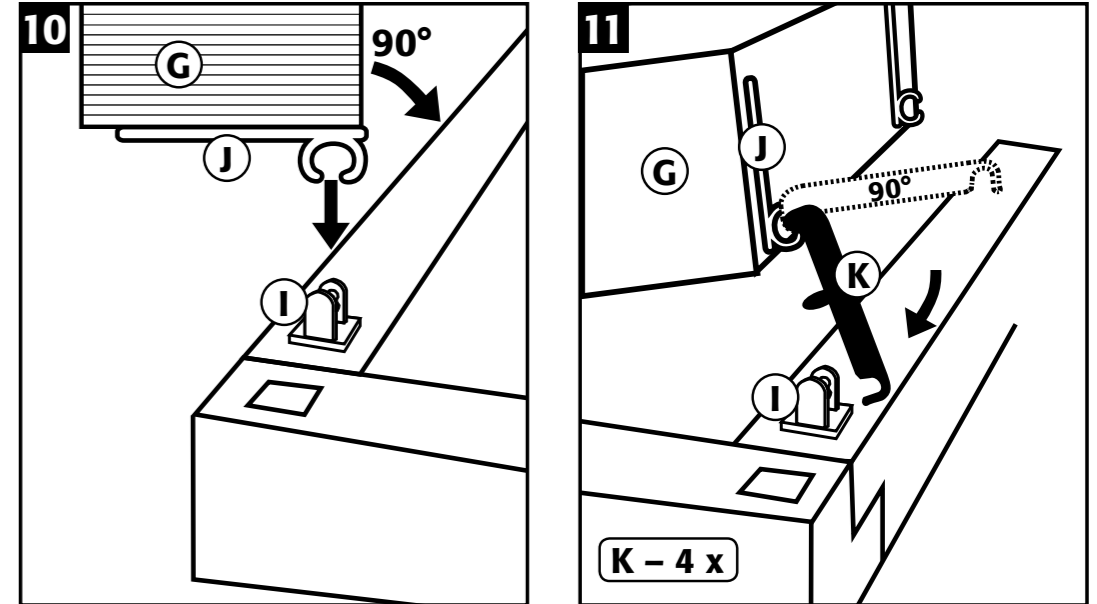
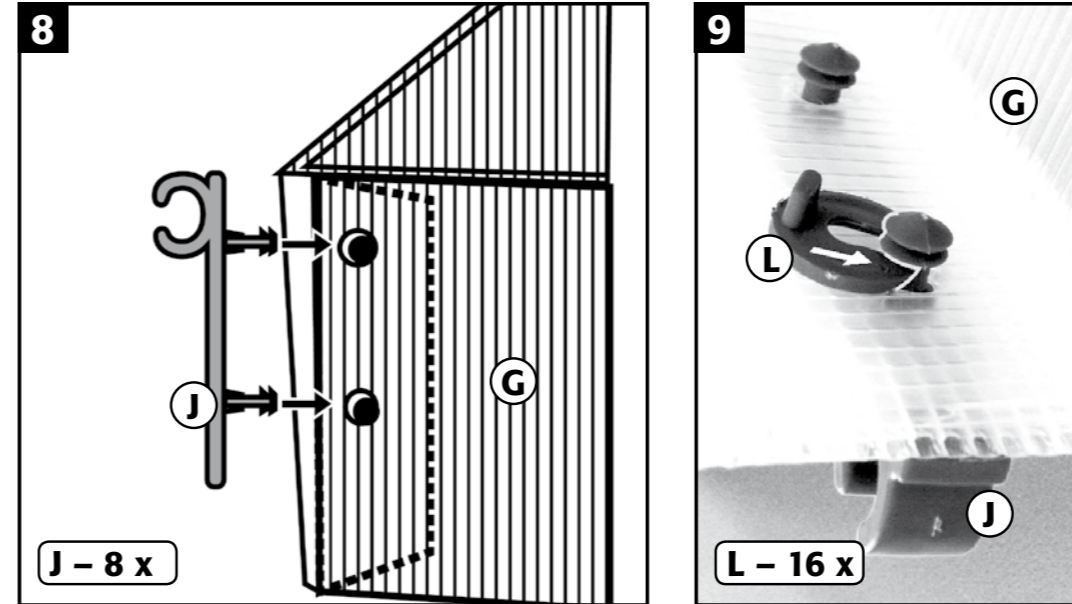
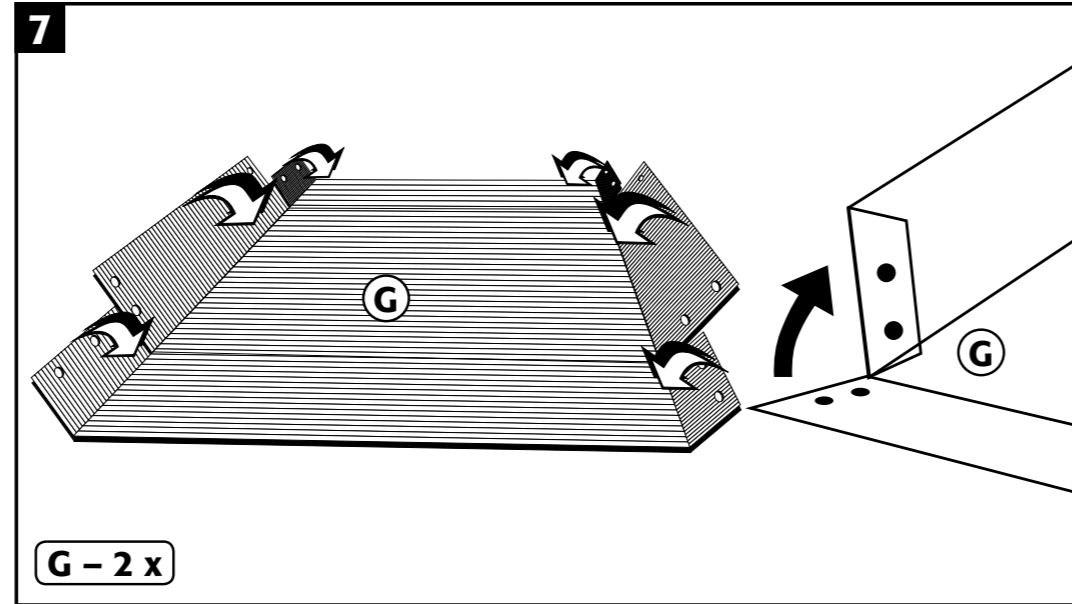
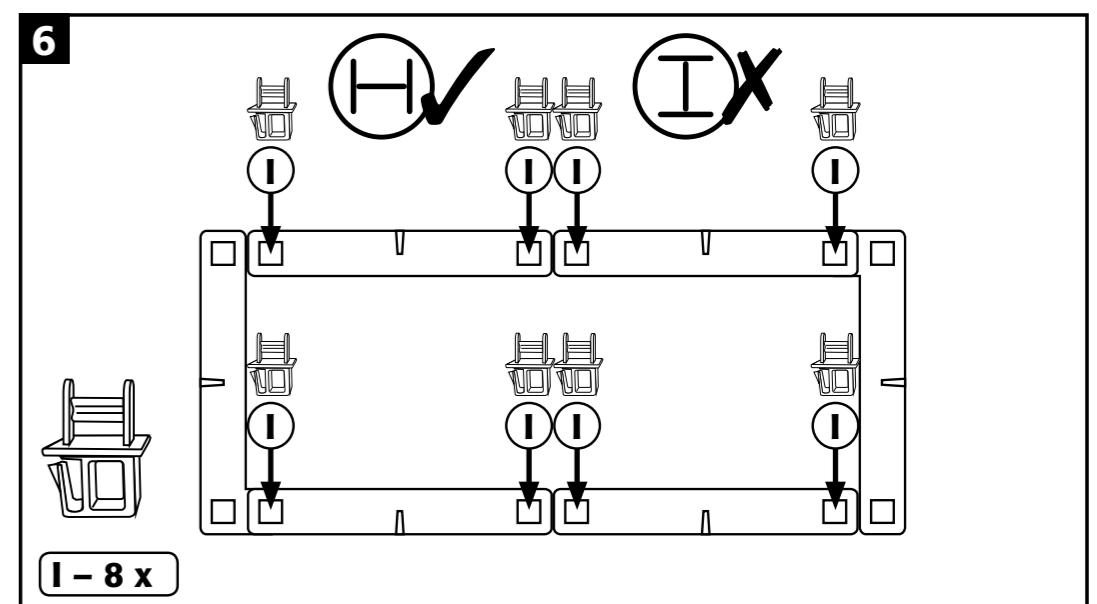
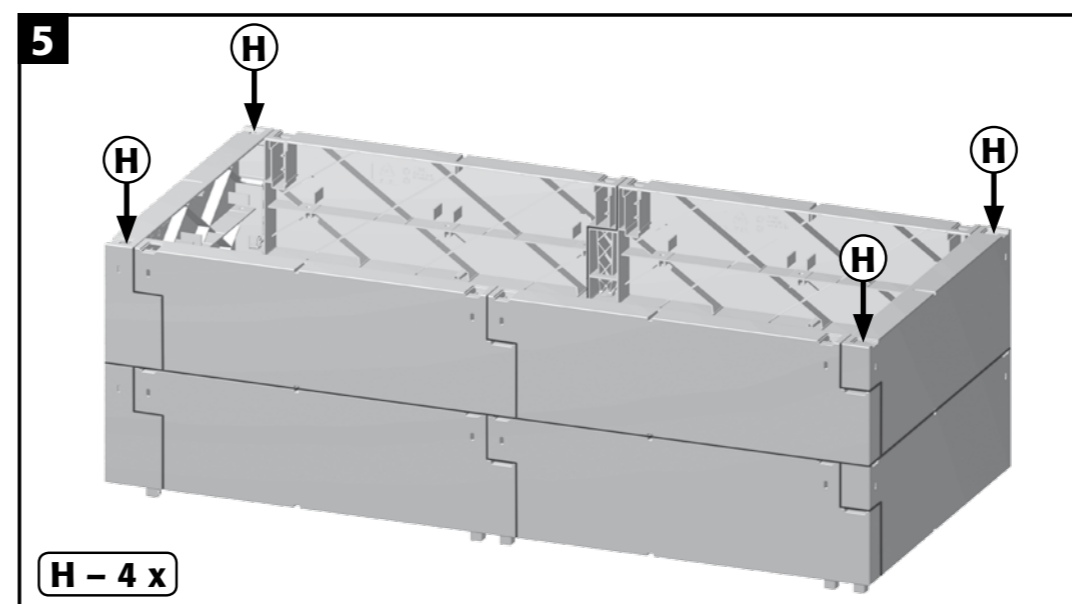
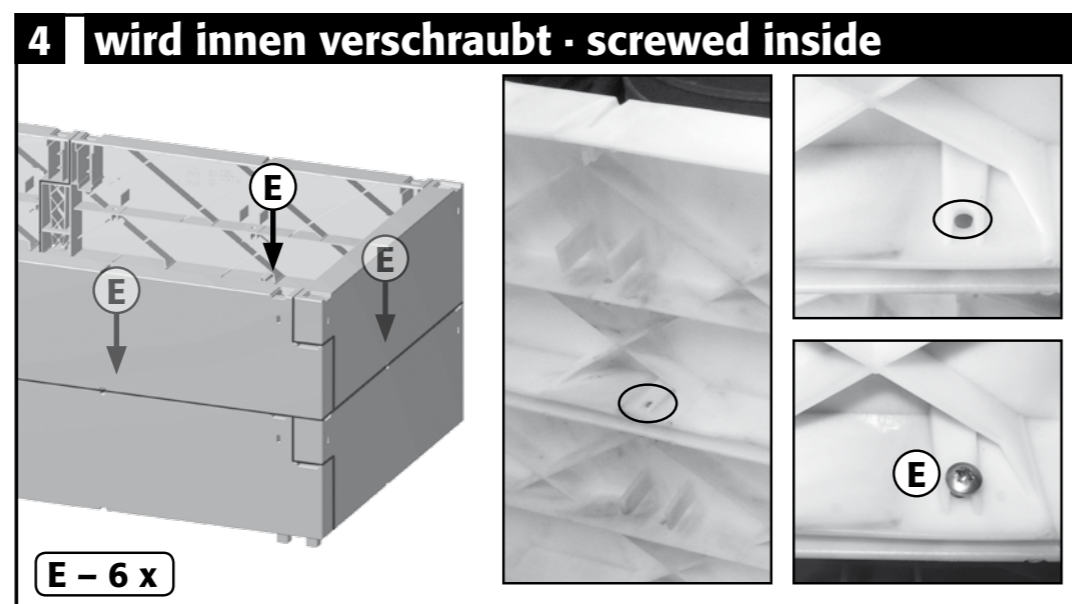
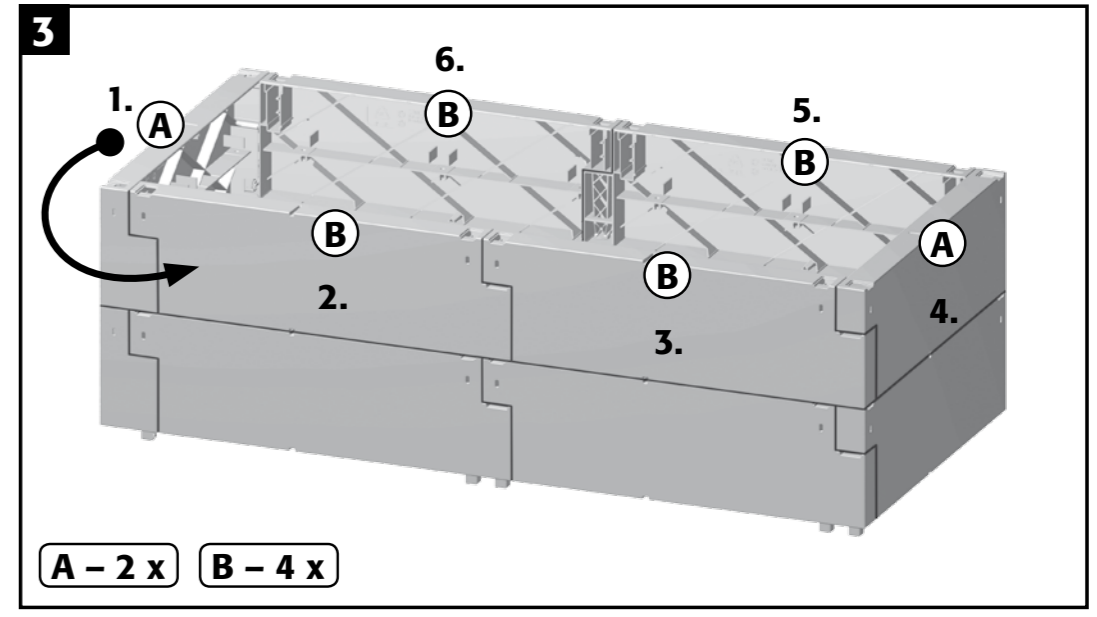
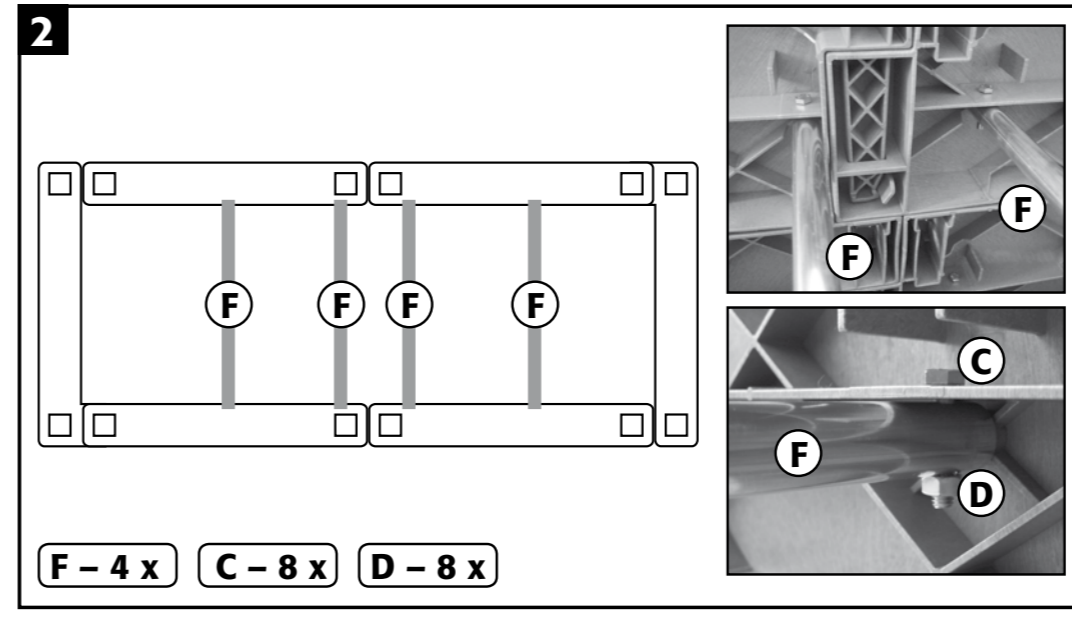
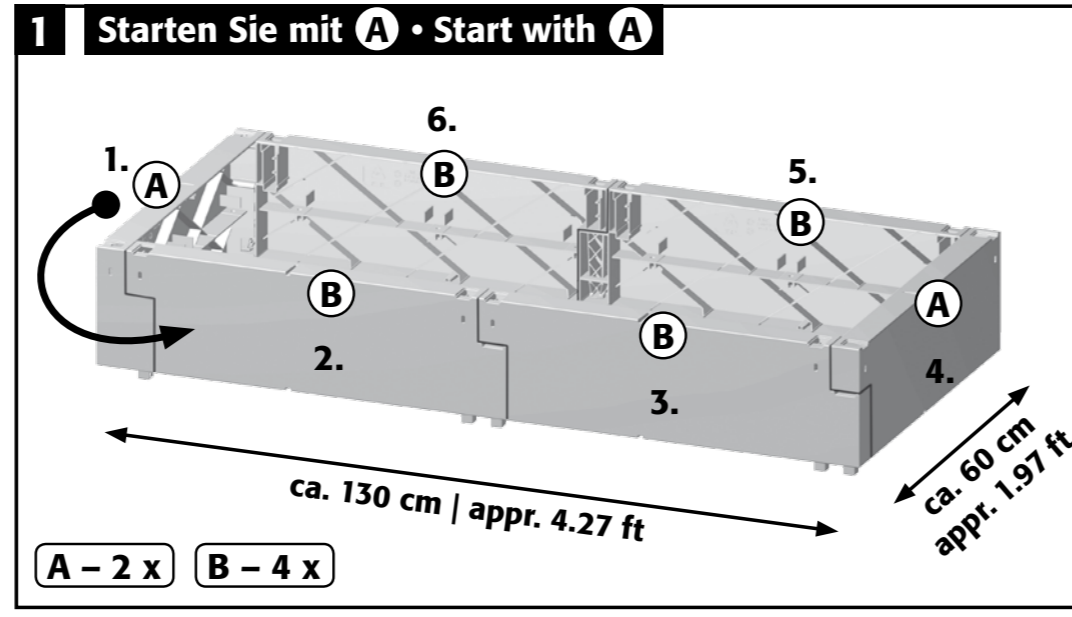
- Note di preservazione:** questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.
- NL** Vóór montage a.u.b. de handleiding doorlezen en voor later gebruik bewaren. **Doelmatig gebruik:** Dit product is uitsluitend bedoeld voor privaat gebruik en niet voor commerciële doeleinden geschikt. **De PE-verpakking is geen kinderspeelgoed – verstikkingsgevaar!** De verpakking onmiddellijk na openen in de recyclebox verwijderen. PE is milieuvriendelijk en niet giftig. **Verzorging:** Uw kwaliteitsproduct is van weerbestendig materiaal vervaardigd en kan zonder meer met een tuinslang afgespoten worden. De lijnen kunnen met een ietwat vochtig doekje gereinigd worden. Niet met scherpe, ruwe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen schoonmaken.
- E** Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior. **El embalaje de polietileno no es un juguete para niños – peligro de asfixia!** El embalaje debe eliminarse en la papelera de reciclaje inmediatamente después de abrirse. (El polietileno no es contaminante ni tóxico.) **Indicaciones para el cuidado:** Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos.
- SF** Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta. **PE-pakkauksen ei ole lasten leikkikalu – tukehtumisvaara!** Pakkaus hävitettävä välittömästi purkamisen jälkeen kierätysboksiin. PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön! **Hoito-ohjeet:** JUWEL laatutuote on valmistettu säänvaihtelua kestävästä materiaalista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutuksen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.
- S** Läs igenom instruktionerna före monteringen och spara dem för användning vid ett senare tillfälle. **PE-förpackningen är inte en leksak för barn.** Risk att kvävas! Förpackningen ska omedelbart lämnas i soptunnan för återvinningsbart material. PE är miljövänligt och giftigt. **Skötselavvisningar:** Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.
- DK** Vejledningen skal læses inden påbygning og gemmes til senere brug. **PE-embalagen er ikke legetøj for børn – Fare for at blive kvalt!** Efter åbning skal emballagen straks bortskaffes i recyclingindsamling. PE er miljøvenligt og ugiftigt.

- Plejevovning:** Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjt med en haveslange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!
- N** Les bruksanvisningen før monteringen og oppbevar den for senere bruk. **PE-emballasjen er intet barneleketøy – kvelningsfare!** Emballasjen skal straks bringes i søppelcontainer etter åpning. (PE er miljøvennlig og ugiftig). **Vedlikehold:** Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.
- HR** Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. **PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja!** Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. PE se može reciklirati i nije otrovan. **Upute za njegu:** Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnijega prati vrtinom gumenom cijevi. Ne čistiti ostrim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.
- SI** Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo. **PE embalaža ni igrača – obstaja nevarnost zadušitve!** Embalažo takoj po odprtju odstranite v posodo za reciklažo. PE je okolju prijazen in nestrupen material. **Napotek za vzdrževanje:** Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnje operete s cevjo za zalivanje.
- SK** Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskoršie použitie. **PE obal nie je hračka – Hrozí nebezpečenstvo udusenía!** Obal ihneď po otvorení zlikvidujte prostredníctvom separovaného odpadu. PE je ekologický a neškodlivý materiál. **Pokyny na údržbu:** Kvalitný výrobok JUWEL je vyrobený z materiálov, ktoré odolávajú vplyvom počasia, a môže byť bez problémov postrieka záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

- CZ** Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití. **Obal z PE není hračka na hraní – nebezpečí udusení!** Obal po vybalení ihned vyhoďte do tříděného odpadu. PE není jedovatý ani škodlivý pro životní prostředí. **Pokyny pro údržbu:** Kvalitní výrobek JUWEL je vyroben z materiálů, odolným proti vlivům počasí, a může být bez všeho ostrikávan záhradní hadicí. Vyhňte se čištění ostrými, drsnými předměty anebo agresivními čistícími prostředky.
- BH** Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. **PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja!** Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. PE se može reciklirati i nije otrovan. **Upute za njegu:** Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti ostrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.
- PL** Przeczytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania. **Opakowanie z PE nie jest zabawką dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!** Natychmiast po otwarciu należy wyrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na surowce wtórne. PE jest nietoksycznym materiałem ekologicznym. **Wskazówki na temat pielęgnacji:** Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.
- HU** Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatához. **A PE csomagolás nem gyermekjáték – fulladásveszély!** A kinyitást után a csomagolást azonnal helyezze el a szelektív hulladékgyűjtőben. A PE környezetszabarát és nem mérgező. **Ápolási útmutató:** A JUWEL minőségi termék, amely az időjárás viszontagságait álló anyagokból készült, és minden további nélkül locsolható kerti tömlővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerrel.



<b>A</b>		4 x	<b>25201</b> Nr. auf Baustein-Innenseite
<b>B</b>		8 x	<b>25202</b> Nr. auf Baustein-Innenseite
<b>C</b>		8 x	<b>26096</b>
<b>D</b>		8 x	
<b>E</b>		6 x	<b>26104</b>
<b>F</b>		4 x	<b>54793</b>
<b>G</b>		2 x	<b>21330</b>
<b>H-L</b>		2 x	<b>25398</b>



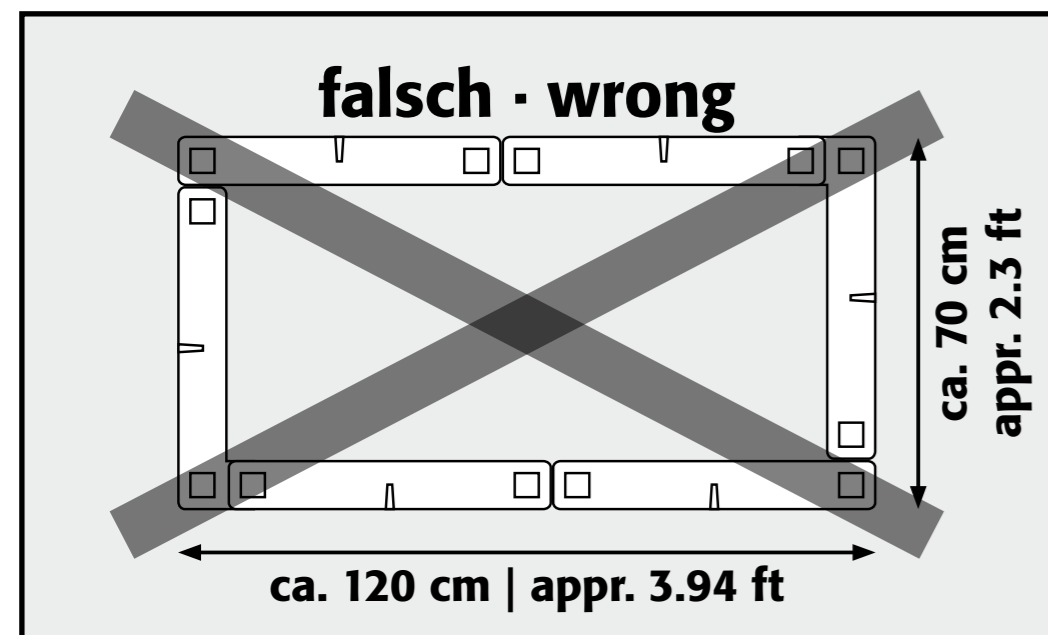
Kleinteile aus Gitter ausbrechen | Remove the small parts from the grid | Enlever les petites pièces de la grille

D Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. **Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erststufungsgefahr!** Verpackung sofort nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. (PE ist umweltfreundlich und ungiftig.) **Pflegehinweise:** Das Hochbeet ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. **Achtung – max. 4 Reihen hoch = 80 cm!**

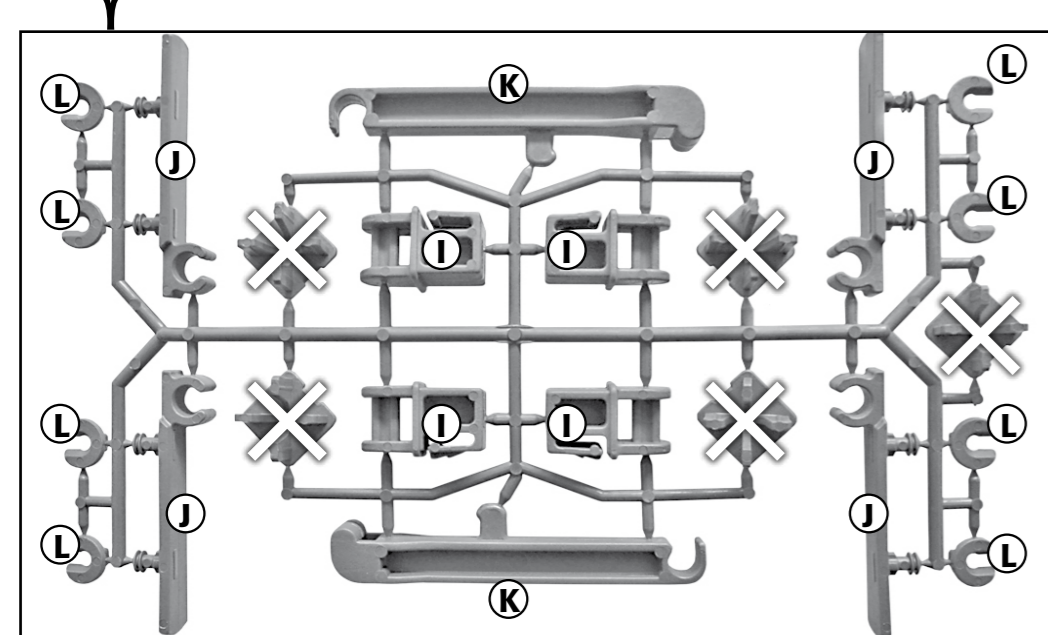
GB Before assembly, please read the instructions and then keep them for further reference. **Intended use:** This product is intended for private use and not for commercial purposes. **This PE-packaging is not a toy! Risk of suffocation!** Please dispose the packaging into the sorting station for plastic immediately after unpacking. (PE is non-polluting and non-toxic.) **Care instructions:** This quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents. **Attention – max. 4 rows high = 80 cm!**

F Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement. **Utilisation prévue :** Ce produit est conçu un usage privé et non à des fins commerciales. **L'emballage en PE n'est pas de jouet d'enfant! Danger de suffocation!** Éliminez les déchets tout de suite après le déballage dans la poubelle de recyclage. (PE est écologique et non toxique.) **Conseils d'entretien :** Ce produit de qualité JUWEL a été fabriqué à partir de matériaux résistant aux intempéries. Il est conseillé de l'asperger au jet d'eau pour le nettoyer. N'utilisez pas d'objets affûtés ou rugueux, ou de détergents agressifs. **Attention – max. 4 rangs d hauteur = 80 cm**

I Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo. **Utilizzo secondo le disposizioni:** Il presente stendibiancheria a ombrello è destinato solo ad asciugare biancheria per uso privato. **La confezione in PE non è un giocattolo – pericolo di soffocamento!** Smaltire la confezione subito dopo l'apertura nell'apposito contenitore per i materiali riciclabili. Il PE è ecologico e non velenoso.



<b>A</b>		4 x	<b>25201</b> Nr. auf Baustein-Innenseite
<b>B</b>		8 x	<b>25202</b> Nr. auf Baustein-Innenseite
<b>C</b>		8 x	<b>26096</b>
<b>D</b>		8 x	
<b>E</b>		6 x	<b>26104</b>
<b>F</b>		4 x	<b>54793</b>
<b>G</b>		4 x	<b>25405</b>
<b>H</b>		2 x	<b>21330</b>
<b>I-L</b>		2 x	<b>25398</b>



**Note di preservazione:** questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.

NL Vóór montage a.u.b. de handleiding doorlezen en voor later gebruik bewaren. **Doelmatig gebruik:** Dit product is uitsluitend bedoeld voor privaat gebruik en niet voor commerciële doeleinden geschikt. **De PE-verpakking is geen kinderspeelgoed – verstikkingsgevaar!** De verpakking onmiddellijk na openen in de recyclebox verwijderen. PE is milieuvriendelijk en niet giftig. **Verzorging:** Uw kwaliteitsproduct is van weerbestendig materiaal vervaardigd en kan zonder meer met een tuinslang afgespoten worden. De lijnen kunnen met een ietwat vochtig doekje gereinigd worden. Niet met scherpe, ruwe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen schoonmaken.

E Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior. **Uso previsto:** Este tendadero tipo paraguas está destinado exclusivamente para el secado de ropa para el uso privado. **El embalaje de polietileno no es un juguete para niños – ¡peligro de asfixia!** El embalaje debe eliminarse en la papelera de reciclaje inmediatamente después de abrirse. (El polietileno no es contaminante ni tóxico.) **Indicaciones para el cuidado:** Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos.

SF Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta. **Määräysten mukainen käyttö:** Tämä pyykinkuivausteline on tarkoitettu ainoastaan pyykkien kuivaamiseen ja yksityiskäyttöön. **PE-pakkaus ei ole lasten leikkikalua – tukehtumisvaara!** Pakkaus hävitettävä välittömästi purkamisen jälkeen kierrätysboksiin. PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön! **Hoito-ohjeet:** JUWEL laatutuote on valmistettu säännöllisesti kestävästä materiaalista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutuksen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.

S Läs igenom instruktionerna före montering och spara dem för användning vid ett senare tillfälle. **Avsedd användning:** Denna torkvinda är endast avsedd för tvätttorkning för privat bruk. **PE-förpackningen är inte en leksak för barn.** Risk att kvävas! Förpackningen ska omedelbart lämnas i soptunnan för återvinningsbart material. PE är miljövänlig och ogiftig. **Skötselavvisningar:** Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

DK Vejledningen skal læses inden pobygning og gemmes til senere brug. **Anvendelse i overensstemmelse med formålet:** Dette tørrestativ er kun beregnet til privat brug. **PE-embalagen er ikke legetøj for børn – Fare for at blive kvalt!** Efter åbning skal emballagen straks bortskaffes i recyclingindsamling. PE er miljøvenligt og ugiftigt. **Plejevovning:** Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjtet med en have slang. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!

N Les bruksanvisningen før montering og oppbevar den for senere bruk. **PE-emballasjen er intet barneleketøy – kvelningsfare!** Emballasjen skal straks bringes i søppelcontainer etter åpning. (PE er miljøvennlig og ugiftig). **Vedlikehold:** Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengøringsmidler.

HR Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje. **PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja!** Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. PE se može reciklirati i nije otrovan. **Upute za njegu:** Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnje prati vrtnom gumenom cijevi. Ne čistiti ostrim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.

SI Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo. **PE-pakiranje ni igračka za otroke – opasnost od gušenja!** Pakiranje se mora takoj po odprtju odstraniti v posodo za reciklazo. PE je okolju prijazen in nestrupen material. **Navpotek za vzdrževanje:** Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnje operete s cevjo za zalivanje.

PL Przechować przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania. **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem:** Ta suszarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego. **Opakowanie z PE nie jest zabawką dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!** Natychmiast po otwarciu należy wyrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na surowce wtórne. PE jest nietoksycznym materiałem ekologicznym. **Wskazówki na temat pielęgnacji:** Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węży ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.

HU Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatához. **Rendeltetészerű használat:** A szuszárka készült kizárólag a magánhasználatra készült. **A PE csomagolás nem gyermekjáték – fulladásveszély!** A kinyitás után a csomagolást azonnal helyezze el a szelektív hulladékgyűjtőbe. A PE környezetbarát és nem mérgező. **Ápolási útmutató:** A JUWEL minőségi termék, amely az időjárás viszontagságait álló anyagokból készült, és minden további nélkül locsolható kerti tömlővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerrel.

